



Directorate-General for
Health & Consumers



**La Autoridad Competente de destinación (UE)
rellena la Parte III del INTRA (control)**



Referencias normativas 1

Directiva 90/425/EEC relativa a los controles veterinarios y zootécnicos aplicables en los intercambios intracomunitarios de determinados animales vivos y productos con vistas a la realización del mercado interior

Artículo 4(2) 2. La autoridad competente del Estado miembro de origen que haya expedido el certificado o el documento que acompaña a los animales o a los productos comunicará el día de su expedición, por medio del sistema informatizado TRACES, a la AC competente del Estado miembro de destino y a la autoridad competente del lugar de destino

Art 8(1)(a): Las autoridades competentes del Estado miembro de destino comunicarán inmediatamente por escrito y por el medio más adecuado a las autoridades competentes de los demás Estados miembros y a la Comisión las constataciones realizadas , las decisiones tomadas y los motivos de dichas decisiones .

Art 20 & 21: establecen las bases del sistema informatizado para facilitar el intercambio de información entre las autoridades veterinarias

TRACES EUROPA - OBJETIVOS



- **Mejorar la trazabilidad y control de los movimientos de animales vivos y productos.**
- **Centralizar los mensajes de alerta**
- **Ayudar a los Servicios Veterinarios en la toma de decisión sobre partidas de animales y productos importados.**

Partida

Referencias > Conversaciones > Partida > Transporte > Ruta

Datos de la partida presentada: mercancía

I.18. Especies animales/Productos:	Caballos, asnos, mulos y burdéganos, vivos	I.22. Número de bultos:	1
I.19. Código del producto (Código NC):	0101	I.20. Número/Cantidad:	unidad
Especies:	Equos caballos	I.24. Tipo de embalaje:	
		I.21. Temperatura de los productos:	<input type="radio"/> Ambiente <input type="radio"/> De congelación <input type="radio"/> De refrigeración

I.25. Animales/Productos certificados a efectos de:

Animales de compañía Cría Organismos autorizados Otros

Sacrificio

I.31. Identificación de los animales/de los productos

Especies	Raza	Edad	Sexo	Método de identificación	Identificación

Eliminar

Cancelar y volver al menú | (Esc) Save as draft | Presentar para su certificado | Validar | Controlar



TRACES EUROPA- ACCESO



TRACES
TRAde Control and Export System

Inicio de sesión

Correo electrónico:

Contraseña:

[Inicio de sesión](#)

Por favor, especifique su nombre de usuario y su contraseña, después haga click [Inicio de sesión] o pulse la tecla Intro.

Enviar contraseña
Si no recuerda su contraseña, especifique su nombre de usuario y pulse el enlace [Enviar contraseña]. La contraseña a un leer será enviada a la dirección de correo electrónico que ha indicado.

Recuperar contraseña

Registrar una nueva cuenta de usuario
Para suscribirse a los servicios del sistema TRACES, debe proporcionar cierta información personal. Después de confirmar su solicitud, esta será validada por las autoridades locales y su cuenta se activará.

Por favor haga click aquí para registrar a un nuevo usuario

[Consultar el directorio de organizaciones](#)

Busqueda de organizaciones

Ruta de acceso

<https://webgate.ec.europa.eu/sanco/traces/security/logout.do>

Busqueda de animales que vengan al matadero

TRACES/Documentos veterinarios/Documento de entrada veterinaria común para animales (DVCE) ▶Declaración de privacidad

1

2

Busqueda de documentos de entrada veterinaria común para animales

Busqueda de criterios

Referencia del certificado:	<input type="text"/>	País de origen:	<input type="text"/>
Expedidor:	<input type="text"/>	Anterior fecha declaración:	<input type="text"/>
Destinatario:	<input type="text"/>	Posterior fecha declaración:	<input type="text"/>
Salida despues de:	<input type="text"/>	Mercancia:	<input type="text"/> ▶Examinar
Salida antes de:	<input type="text"/>	Medios de transporte:	<input type="text"/>
País de destino:	<input type="text"/>	Autoridad de destino:	<input type="text"/>
Código postal de destino:	<input type="text"/>	Código Autoridad de destino:	<input type="text"/>
Nº de referencia local :	<input type="text"/>	Autoridad del origen:	<input type="text"/>
Estado del Certificado:	<input type="text"/>	Codigo Autoridad de origen :	<input type="text"/>
		Documento:	<input type="text"/>

▶Limpiar ▶Buscar ▶Acceso directo

▶Búsqueda avanzada

Busqueda de resultados

Referencia del certificado	País de origen	Expedidor	Destinatario	Especie animal	Estado
▶Nuevo					

- 1.- seleccionar certificados sanitarios para los intercambios intracomunitarios
- 2.- buscar el tipo de mercancía que pueda venir

3.- Seleccionar el tipo de animales, pulsando sobre el código

Buscar códigos de nomenclatura

Busqueda de criterios

Código de nomenclatura:

▶Asignar

▶Buscar

Modelo:

▶Filtro

Arbol de códigos de nomenclatura

- 01- ANIMALES VIVOS
 - + 010- Caballos, asnos, mulos y burdéganos, vivos
 - + 0102- Animales vivos de la especie bovina
 - 0103- Animales vivos de la especie porcina
 - + 0104- Animales vivos de las especies ovina o caprina
 - + 0105- Gallos, gallinas, patos, gansos, pavos (gallipavos) y pintadas, de las especies domésticas, vivos
 - + 0106- Los demás animales vivos
- + 03- PESCADOS Y CRUSTÁCEOS, MOLUSCOS Y DEMÁS INVERTEBRADOS ACUÁTICOS
- + 04- LECHE Y PRODUCTOS LÁCTEOS; HUEVOS DE AVE; MIEL NATURAL; PRODUCTOS COMESTIBLES DE ORIGEN ANIMAL NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRA PARTE
- + 05- LOS DEMÁS PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRA PARTE
- + 30- PRODUCTOS FARMACÉUTICOS
- + 95- JUGUETES, JUEGOS Y ARTÍCULOS PARA RECREO O DEPORTE; SUS PARTES Y ACCESORIOS

▶Cancelar y volver al menú

- 4.- Nos muestra las diferentes partidas y los destinos
 5.- Seleccionar una partida


País de destino:	<input type="text"/>	Autoridad de destino:	<input type="text"/>
Código postal de destino:	<input type="text"/>	Código Autoridad de destino:	<input type="text"/>
Nº de referencia local :	<input type="text"/>	Autoridad del origen:	<input type="text"/>
Estado del Certificado:	<input type="text"/>	Código Autoridad de origen :	<input type="text"/>
Procesar:	<input type="checkbox"/>	Lugar de origen:	<input type="text"/>
Controlado:	<input type="checkbox"/>	Pasaporte Nº:	<input type="text"/>
		Identificación oficial:	<input type="text"/>
		Resultados de laboratorio en espera:	<input type="checkbox"/>

▶Limpiar ▶Buscar ▶Busqueda control

Busqueda de resultados					
Referencia del certificado	País de origen	Expedidor	Destinatario	Especie animal	Estado
INT.PT.2015.0011053 ▶Abrir ▶Copiar como nuevo	Portugal	Carnes Da Povoença,Com.Carnes,Lda	FRIGORIFICOS BANDEIRA, S.L.	0102	Válido
INTRA.PT.2015.0011057 ▶Abrir ▶Copiar como nuevo	Portugal	Carnes Da Povoença,Com.Carnes,Lda	FRIGORIFICOS BANDEIRA, S.L.	0102	Válido
INTRA.PT.2015.0010964 ▶Abrir ▶Copiar como nuevo	Portugal	Manuel De Jesus Monteiro	FRIGORIFICOS BANDEIRA, S.L.	0102	Reemplazado
INTRA.PT.2015.0011037 ▶Abrir ▶Copiar como nuevo	Portugal	Manuel De Jesus Monteiro	FRIGORIFICOS BANDEIRA, S.L.	0102	Válido
INTRA.NL.2015.0088829 ▶Abrir ▶Copiar como nuevo	Holanda	FA VEVEHA	MOREIRA GONZALEZ JOSE	0102	Válido
INTRA.PT.2015.0010935 ▶Abrir ▶Copiar como nuevo	Portugal	FRIGORIFICOS BANDEIRA, S.L.	FRIGORIFICOS BANDEIRA, S.L.	0102	Válido
INTRA.PT.2015.0010932 ▶Abrir ▶Copiar como nuevo	Portugal	FRIGORIFICOS BANDEIRA, S.L.	FRIGORIFICOS BANDEIRA, S.L.	0102	Válido
INTRA.PT.2015.0010921 ▶Abrir ▶Copiar como nuevo	Portugal	FRIGORIFICOS BANDEIRA, S.L.	FRIGORIFICOS BANDEIRA, S.L.	0102	Válido
INTRA.PT.2015.0010797 ▶Abrir ▶Copiar como nuevo	Portugal	Carnes Da Povoença,Com.Carnes,Lda	FRIGORIFICOS BANDEIRA, S.L.	0102	Válido
INTRA.PT.2015.0010785 ▶Abrir ▶Copiar como nuevo	Portugal	Carnes Da Povoença,Com.Carnes,Lda	FRIGORIFICOS BANDEIRA, S.L.	0102	Válido

1 2 3 4 5 ... ▶Siguiente ▶Total

6.- Una vez abierta la partida, seleccionar “controlar”

 **TRACES**
TRAdE Control and Expert System

[bg](#) [bs](#) [cs](#) [da](#) [de](#) [el](#) [en](#) [es](#) [et](#) [fi](#) [fr](#) [hr](#) [hu](#) [il](#) [in](#) [it](#) [ko](#) [lt](#) [lv](#) [mk](#) [mt](#) [nl](#) [nw](#) [pl](#) [pt](#) [ro](#) [ru](#) [sk](#) [sl](#) [sq](#) [sr](#) [sv](#) [tr](#) [vi](#) [zh](#)

[Información](#) [Cerrar sesión](#)
jose.angel.vinuela.rodriguez@sergas.es

[Declaración de privacidad](#)

/TRACES/Documentos veterinarios/Certificado sanitario para los intercambios intracomunitarios

Partida ▶ Certificación

Referencias ▶ Comerciantes ▶ Partida ▶ Transporte ▶ Ruta

Datos de la partida presentada: Referencias

I.2. Nº de referencia del certificado:	INTRA.PT.2015.0011053	I.2.a. Nº de referencia local::	<input type="text" value="PT.05300.UVLLISBOA"/>
I.6. Nº de los certificados originales asociados:	<input type="text"/>	I.6. Permisos CITES asociados:	


Autoridades competentes		Identificación del solicitante	
I.4. Autoridad local competente:	PT05300 Lisboa	Nombre:	
I.3. Autoridad central competente:	PT00000 Central Veterinary Unit, C	Fecha de la declaración:	23/09/2015 (UTC +0100)

Adjuntos	
Fichero	Talla

[Cancelar y volver al menú](#) [Controlar](#) [Imprimir](#)

7.- Para registrar los controles que se van a realizar, seleccionar controles

8.- Realizar y rellenar los controles

 **TRACES**
TRAde Control and Expert System

bg bs cs da de el en es et fi fr hr hu il in it ko lt lv mk mt nl nw pl pt ru sk sl sq sr sv tr vi zh

Información Cierre de sesión
jose.angel.vinuela.rodriguez@sergas.es

/TRACES/Documentos veterinarios/Certificado sanitario para los intercambios intracomunitarios

Declaración de privacidad

Partida Certificación **Control**

Seleccionar control en curso Control en curso **Controles** Pruebas de laboratorio Infracciones Acciones

Detalle de control: Listas de controles y pruebas de laboratorio

Lista de controles

III.3. Control documental No

Norma comunitaria:	<input type="radio"/> satisfactorio	<input type="radio"/> no satisfactorio
Garantías adicionales:	<input type="radio"/> satisfactorio	<input type="radio"/> no satisfactorio
Garantías adicionales:	<input type="radio"/> satisfactorio	<input type="radio"/> no satisfactorio
Garantías adicionales:	<input type="radio"/> satisfactorio	<input type="radio"/> no satisfactorio
Requisitos nacionales:	<input type="radio"/> satisfactorio	<input type="radio"/> no satisfactorio

III.4. Control de identidad No

<input type="radio"/> satisfactorio	<input type="radio"/> no satisfactorio
-------------------------------------	--

III.5. Control físico No

<input type="radio"/> satisfactorio	<input type="radio"/> no satisfactorio
-------------------------------------	--

Número de animales controlados:

III.7. Control del bienestar: No

<input type="radio"/> satisfactorio	<input type="radio"/> no satisfactorio
-------------------------------------	--

III.6. Pruebas de laboratorio

Pruebas llevadas a cabo: Sí No

Fecha: (UTC+0200)

Motivación: Aleatoria Por sospecha

Prueba de:

[Añadir](#)

III.10. Consecuencias del transporte en los animales

Número de animales muertos:	<input type="text"/>	Unidades
Número de animales no aptos:	<input type="text"/>	Unidades
Número de animales que han parido o abortado:	<input type="text" value="0"/>	Unidades

[Cancelar y volver al menú](#) [Presentar control](#) [Imprimir](#)

9.- En caso de que se detecten infracciones, seleccionar infracciones y rellenar

TRACES
TRAdE Control and Expert System

bg bs cs da de el en es et fi fr hr hu il in it ko lt lv mk mt nl nw pl pt ro ru sk sl sq sv tr vi zh

Información Cierre de sesión
jose.angel.vinuela.rodriguez@sergas.es

TRACES/Documentos veterinarios/Certificado sanitario para los intercambios intracomunitarios

Declaración de privacidad

Partida Certificación **Control**

Seleccionar control en curso Control en curso Controles Pruebas de laboratorio **Infracciones** Acciones

Detalle de control: Infracción

III.8. Infracción de la legislación relativa al bienestar de los animales	III.9. Infracción de la legislación sanitaria
<input type="checkbox"/> III.8.1. Autorización de transportista no válida	<input type="checkbox"/> III.9.1. Ausencia de certificado/Certificado no válido
<input type="checkbox"/> III.8.10. Otros	<input type="checkbox"/> III.9.10. Ausencia de identificación/Identificación no reglamentaria
<input type="checkbox"/> III.8.2. Medios de transporte que no cumplen los requisitos	<input type="checkbox"/> III.9.11. Cumplimiento no satisfactorio de requisitos nacionales
<input type="checkbox"/> III.8.3. Densidad de carga excesiva	<input type="checkbox"/> III.9.12. Dirección del lugar de destino incorrecta
<input type="checkbox"/> III.8.4. Incumplimiento de los tiempos de transporte	<input type="checkbox"/> III.9.14. Otros
<input type="checkbox"/> III.8.5. Incumplimiento en la alimentación o el abrevado	<input type="checkbox"/> III.9.2. No conformidad de los documentos
<input type="checkbox"/> III.8.6. Maltrato o negligencia con los animales	<input type="checkbox"/> III.9.3. País no autorizado
<input type="checkbox"/> III.8.7 Medidas complementarias para los viajes de larga duración	<input type="checkbox"/> III.9.4. Región/Zona no autorizada
<input type="checkbox"/> III.8.8 Certificado de aptitud del conductor	<input type="checkbox"/> III.9.5. Especie prohibida
<input type="checkbox"/> III.8.9 Datos registrados en el fichero log	<input type="checkbox"/> III.9.6. Ausencia de garantías adicionales
Superficie media: <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> III.9.7. Explotación no autorizada
	<input type="checkbox"/> III.9.8. Animales enfermos o sospechosos
	<input type="checkbox"/> III.9.9. Resultados de análisis desfavorables

Cancelar y volver al menú Presentar control Imprimir

10.- En caso de que se hayan verificado infracciones, seleccionar acciones y rellenar

TRACES
TRAde Control and Expert System

▸bg ▸bs ▸cs ▸da ▸de ▸el ▸en ▸es ▸et ▸fi ▸fr ▸hr ▸hu ▸il ▸in ▸it ▸ko ▸lt ▸lv ▸mk ▸mt ▸nl ▸nw ▸pl ▸pt ▸ro ▸ru ▸sk ▸sl ▸sq ▸sr ▸sv ▸tr ▸zh

▸Información ▸Cerrar de sesión
jose.angel.vinuela.rodriguez@sergas.es

/TRACES/Documentos veterinarios/Certificado sanitario para los intercambios intracomunitarios

▸Declaración de privacidad

▸ Partida ▸ Certificación ▾ **Control**

▸ Seleccionar control en curso ▸ Control en curso ▸ Controles ▸ Pruebas de laboratorio ▸ Infracciones ▾ **Acciones**

Detalle de control: Acciones

III.11. Medidas correctoras	III.12. Seguimiento de la puesta en cuarentena
<input type="checkbox"/> III.11.1. Salida retardada	<input type="radio"/> III.12.1. Sacrificio/Sacrificio humanitario
<input type="checkbox"/> III.11.2. Procedimiento de transferencia	<input type="radio"/> III.12.2. Liberación
<input type="checkbox"/> III.11.3. Puesta en cuarentena	
<input type="checkbox"/> III.11.4. Sacrificio/Sacrificio humanitario	
<input type="checkbox"/> III.11.5. Destrucción de canales/productos	
<input type="checkbox"/> III.11.6. Reexpedición	
<input type="checkbox"/> III.11.7. Tratamiento de los productos	
<input type="checkbox"/> III.11.8. Uso de los productos para otros fines	
Identificación: <input type="text"/>	

▸Cancelar y volver al menú ▸Presentar control ▸Imprimir

